



पांडिच्चेरी विश्वविद्यालय / PONDICHERRY UNIVERSITY

हिंदी प्रकोष्ठ / Hindi Cell

राजभाषा मासोत्सव -2019

Official Language Month Celebrations - 2019

Ref.No.PU/HC/OL Month -2019/2019-20/

Date: 29.11.2019

विश्वविद्यालय के स्टाँफ सदस्यों के लिए प्रतियोगिताएँ

Competitions for the Staff Members of the University

Schedule of Competitions for University Staff Members (Teaching & Administrative)

विश्वविद्यालय के कर्मचारियों (शैक्षणिक और प्रशासनिक) के लिए प्रतियोगिताओं का कार्यक्रम

General Rules Applicable to All

- ❖ Participants are permitted to participate in maximum **THREE** events only. Title writing competition which is open for all as additional event (All can participate) Besides 3 Prizes 5 Consolation Prizes will also be admissible for Title Writing Competition and Bilinglization of Standard Format Competition.
- ❖ There should not be any sort of vulgarity or criticism in expression in any of the competitions.
- ❖ Competitions will be cancelled if less the **FIVE** participants turns up.
- ❖ Decision of the Judges will be final.
- ❖ There will be three prizes for each competition. (I, II & III)
- ❖ Those who are willing to participate in these competitions may submit their registration form online through the following link :- [University Employee](#)

I स्तर/ Level	जिन्होंने हिंदी का अध्ययन नहीं किया है। Those who have not studied Hindi
II स्तर/ Level	जिन्होंने हिंदी का अध्ययन किसी भी स्तर पर किया हो । Studied Hindi at any level
III स्तर/ Level	जिनकी मातृभाषा हिंदी है। Hindi Mother Tongue

❖ **Spot Competitions on 04th December, 2019**

क्र.सं. Sl.No.	प्रतियोगिता/ Competitions	योग्यता / Level [I, II & III]	समय /Time	स्थान / Venue
1.	वक्तृत्व प्रतियोगिता / Elocution Competition विषय/Topic : सोशल मीडिया : लाभ और हानियाँ	II & III Level	10.30 a.m.	Dept. of Hindi
2.	शब्दानुवाद प्रतियोगिता / Translation Competition	II Level	12.30 noon	Dept. of Hindi

❖ **Submission Competitions – Last Date for Submission : On or before 05.00 p.m. of 09th December, 2019.**

क्र.सं. Sl.No.	प्रतियोगिता / Competitions	योग्यता / Level [I, II & III]
1.	निबंध लेखन प्रतियोगिता / Essay writing Competition Topic : मेरी मातृभाषा की खूबियाँ (Merits of my Mother Tongue)	II & III Level
2.	मानक प्रपत्रों का द्विभाषीकरण प्रतियोगिता Bilingualization of Standard Formats Competition	II & III Level
3.	चित्र कला प्रतियोगिता / Drawing Competition Topic : मेरा पसंदीदा रचनाकर (My Favourite Hindi /Tamil Writer)	I, II & III Level
4.	पीपीटी प्रस्तुतीकरण प्रतियोगिता / PPT Presentation Competition Topic : तमिलनाडु की लोक संस्कृति (Folk Culture of Tamil Nadu)	I, II & III Level
5.	लघु फिल्म प्रतियोगिता / Short Film Competition	I, II & III Level
6.	पोस्टर चित्रण प्रतियोगिता / Poster Making Competition Topic : जल संरक्षण (Water Conservation)	I, II & III Level
7.	शीर्षक लेखन (पंजिका/फाइल) Title Writing (Register/File) Competition	I, II & III Level

❖ **Prize Distribution Day Competitions :- Date and Venue will be announced later**

क्र.सं. Sl.No.	प्रतियोगिता / Competitions	योग्यता / Level [I, II & III]
1.	सुंदर लेखन प्रतियोगिता / Hand writing Competition	I Level
2.	गायन प्रतियोगिता / Singing (solo) Competition	I, II & III Level
3.	स्मृति खेल प्रतियोगिता / Memory Game Competition	I, II & III Level

Rules and Regulations of Competitions for the Staff members :-

1. Elocution Competition

- Each participant will be allowed maximum FIVE minutes
- Participant will be allowed to enter Elocution presentation venue only when his/her turn comes. Till then they need to be seated in the waiting room.
- Topics of the Elocution competition are available in the schedule.

2. Shabdanuvad Competition

- Hindi & English Vocabulary will be given from the words used in the circulars issued on occasion of Official Language Celebrations - 2019.
- Participants may visit <http://www.csttpublication.mhrd.gov.in/english/> for Administrative Glossaries in Hindi and English.

3. Essay Writing Competition

- Maximum word limit for essay is 2500 words
- Essay should be submitted in the form of softcopy (in Unicode font MS-word format) before last date announced in the competition schedule. Necessary skill training in computer in Hindi will be provided, for the students those who need training, in the lab of School of Humanities/Lab of Dept. of Hindi.
- Topics of the essay writing competition are available in the schedule.

4. Bilingualization of Standard Formats Competition

- Participants are expected to translate with the help of Administrative glossaries available at <http://www.csttpublication.mhrd.gov.in/english/> and type in bilingual (in UNICODE Fonts) format (Hindi and English)
- The participants need to select any Branch/Section/Wing/Department and obtain prior permission of the concerned Head/Branch/Section Officer.
- Hindi & English font should be in the same sequence and size in the format.
- Participants need to obtain a certificate showing number of formats bilingualized from Head of the Branch/Section/Wing/Department. Certificate should be submitted to the Coordinator, Hindi Cell on or before **09.12.2019**.
- As per Rule 11 of Official Language Rules 1976, all the Registers, Stationary items, Forms, Files etc. should be in bilingual format.
- Bilingual Formats should be neatly typed and submitted in a form of Soft Copy & Hard Copy.

5. Drawing Competition

- Theme of the Drawing: My favorite Hindi/ Tamil writer.
- Drawing should be in A3 Drawing Sheet only other sizes will not be accepted.
- Water/Fabrics colour can be used.

6. PPT Presentation Competition

- Topic is available on the schedule.
- Should be in Unicode fonts only.
- PPT should be original.
- Soft copy of the PPT Presentation should be submitted in CD/DVD.

7. Short Film Competition

- Topic is available on the schedule.
- Length of Short Film should not exceed 8 minutes.
- If Short Film is produced in other language, Subtitles should be added in Hindi.
- Soft copy of the Short film should be submitted in CD/DVD.
- Pondicherry University will have right to use the film on any occasion.

8. Poster Painting Competition

- Theme of the Poster Painting: Depiction of any scene of a literary piece (any genre) of Hindi/Tamil Literature.
- Drawing should be in A3 Drawing Sheet only others size will not be accepted.
- Water/Fabrics color can be used.

6. Title Writing Competition

- Participants are expected to translate with the help of Administrative glossaries available at <http://www.csttpublication.mhrd.gov.in/english/> and type in bilingual.
- Hindi & English font should in the same sequence and size in the format.
- The participants need to select any Branch/Section/Wing/Department and obtain prior permission of the concerned Head/Branch/Section Officer.
- As per Rule 11 of Official Language Rules 1976, all the Register and Stationary items, Files etc. should be in bilingual format. Participant shall collect the list of Files and Registers, their exact of title to be displayed on the files and registers, the concerned Branch/Section/Wing/ Department and in consultation with the Dealing Assistant may decide the size of the sticker to be prepared and affixed.
- The title should either be neatly typed & Affixed or Written with permissible colour sketch pen (in consultation with the Dealing Assistant).
- Participant need to obtain a certificate showing number of Files & Registers title written/affixed in bilingual format from the Head of the Branch/Section/Wing/Department. Certificate should be submitted to the Coordinator, Hindi Cell on or before **09th December, 2019**.

7. Singing Competition

- Only Hindi Film song will be allowed.
- Each participant will be allowed maximum five minutes.
- Karaoke- not allowed.

8. Memory Game

- Objects/Pictures will be displayed.
- Participants will be given 5 minutes time to observe the objects.
- Participants should identify the nomenclature of the things displayed in Hindi from the list.



(डॉ. सी. जय शंकर बाबु / Dr. C. JAYA SANKAR BABU)
समन्वयक, हिंदी प्रकोष्ठ / Co-ordinator, Hindi Cell

सोवा में /To,

1. राजभाषा कार्यान्वयन अथिति के सभी सदस्य/All the members of OLIC.
2. सभी विद्यापीठ के आधिष्ठाता, विभागाध्यक्ष और केंद्र प्रधान/All Deans of Schools, Heads of the Departments & Centers
3. सभी अधिकारी /All Officers
4. सभी स्टॉफ सदस्य (शैक्षणिक एवं प्रशासनिक) All Staff Members (Teaching and Administrative)

प्रतिलिपि /Copy to :-

1. सहायक कुलसचिव, कुलपति का सचिवालय..... कुलपति महोदय की सूचना हेतु
The Assistant Registrar, Vice-Chancellor's Secretariatfor kind information to the Vice-Chancellor
2. सहायक कुलसचिव, अध्ययन निदेशालय.....निदेशक, अध्ययन, शैक्षिक नवाचार एवं ग्रामीण पुनर्निर्माण के सूचनार्थ
The Assistant Registrar, Director of Studies.....for kind information of the Director, SEI&RR
3. सहायक कुलसचिव, निदेशक का सचिवालय, निदेशक (सं.& सां.स.) महोदय के सूचनार्थ
The Assistant Registrar, Director's Secretariat,for kind information of the Director (C&CR)
4. सहायक कुलसचिव, कुलसचिव का सचिवालय..... कुलसचिव महोदय हेतु सूचनार्थ
The Assistant Registrar, Registrar's Secretariatfor kind formation to the Registrar
5. कंप्यूटर-प्रणाली प्रबंधक विश्वविद्यालय की वेबसाइट में अपलोड करने के लिए अनुरोध के साथ ।
The Systems Manager with a request to upload in the University Website.